NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/492

z 21. marca 2017,

ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009, ktorým sa stanovuje postup vykonávania nariadenia (ES) č. 883/2004

(Text s významom pre EHP a Švajčiarsko)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 z 29. apríla 2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia ([1]), a najmä na jeho článok 88,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 zo 16. septembra 2009, ktorým sa stanovuje postup vykonávania nariadenia (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia ([2]), a najmä na jeho článok 92,

keďže:

(1) V záujme zohľadnenia určitých zmien v právnych predpisoch niektorých členských štátov alebo s cieľom zjednodušiť uplatňovanie systému koordinácie nariadenia (ES) č. 883/2004 a nariadenia (ES) č. 987/2009 členské štáty predložili Správnej komisii pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia žiadosti o zmenu niektorých príloh k týmto nariadeniam.

(2) Správna komisia pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia s požadovanými zmenami súhlasila a predložila Komisii príslušné návrhy na technické úpravy príloh.

(3) Komisia môže s príslušnými návrhmi súhlasiť.

(4) Nariadenie (ES) č. 883/2004 a nariadenie (ES) č. 987/2009 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 883/2004 sa mení takto:

1. príloha VI sa mení takto:

   a) v oddiele „ESTÓNSKO“ sa po bode c) vkladá nový bod d):

      „d) Príspevok v prípade práceschopnosti udelený podľa aktu v oblasti príspevkov v prípade práceschopnosti“;

   b) oddiel „ŠVÉDSKO“ sa nahrádza takto:

      „ŠVÉDSKO

      Nemocenská dávka závislá od príjmu a aktivačný príspevok závislý od príjmu (kapitola 34 zákonníka sociálneho poistenia)“;

([1]) Ú. v. EÚ L 166, 30.4.2004, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 284, 30.10.2009, s. 1.

c) oddiel „SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO“ sa nahrádza takto:

„SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Zamestnanecký a podporný príspevok (ESA)

a) V prípade poskytnutia dávok pred 1. aprílom 2016 je ESA peňažná nemocenská dávka na prvých 91 dní (hodnotiaca fáza). Od 92. dňa sa z ESA (hlavná fáza) stáva dávka v invalidite;

b) V prípade poskytnutia dávok 1. apríla 2016 alebo po 1. apríli 2016 je ESA peňažná nemocenská dávka na prvých 365 dní (hodnotiaca fáza). Od 366. dňa sa z ESA (skupina prídavkov) stáva dávka v invalidite.

Právne predpisy Veľkej Británie: Časť 1 zákona o reforme sociálneho zabezpečenia z roku 2007.

Právne predpisy Severného Írska: Časť 1 zákona o reforme sociálneho zabezpečenia (Severné Írsko) z roku 2007.“

2. Príloha VIII sa mení takto:

a) v časti 1 sa oddiel „POĽSKO“ nahrádza takto:

„POĽSKO

Všetky žiadosti o invalidné dôchodky, starobné dôchodky v systéme so stanoveným dôchodkom a pozostalostné dôchodky, okrem prípadov, kde sčítané doby poistenia dosiahnuté podľa právnych predpisov viac ako jedného členského štátu sa rovnajú alebo sú dlhšie ako 20 rokov v prípade žien a 25 rokov v prípade mužov, ale vnútroštátne obdobia poistenia sú nižšie než tieto limitné hodnoty (a nie nižšie ako 15 rokov v prípade žien a 20 rokov v prípade mužov), a výpočet sa vykonáva podľa článkov 27 a 28 zákona zo 17. decembra 1998 (Ú. v. 2015, položka 748).“;

b) v časti 1 sa oddiel „ŠVÉDSKO“ nahrádza takto:

„ŠVÉDSKO

a) Žiadosti o starobný dôchodok vo forme zaručeného dôchodku (kapitoly 66 a 67 zákonníka sociálneho poistenia);

b) Žiadosti o starobný dôchodok vo forme doplnkového dôchodku (kapitola 63 zákonníka sociálneho poistenia).“;

c) Prvá veta v časti 1 oddielu „SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO“ sa nahrádza takto:

„Všetky žiadosti o starobný dôchodok, štátny dôchodok na základe časti 1 dôchodkového zákona z roku 2014, vdovské dávky a dávky pri úmrtí blízkej osoby s výnimkou tých, v prípade ktorých počas daňového roka začínajúceho 6. apríla 1975 alebo neskôr:“;

d) v časti 2 sa oddiel „ŠVÉDSKO“ nahrádza takto:

„ŠVÉDSKO

Starobný dôchodok vo forme dôchodkového príjmu a povinného dôchodkového sporenia (kapitoly 62 a 64 zákonníka sociálneho poistenia).“;

3. Príloha IX sa mení takto:

a) v časti I sa oddiel „ŠVÉDSKO“ nahrádza takto:

„ŠVÉDSKO

Nemocenská dávka závislá od príjmu a aktivačný príspevok závislý od príjmu (kapitola 34 zákonníka sociálneho poistenia)

Zaručený dôchodok a zaručená náhrada, ktoré nahradili plné štátne dôchodky poskytované podľa právnych predpisov o štátnych dôchodkoch, ktoré sa uplatňovali pred 1. januárom 1993, a plný štátny dôchodok priznaný podľa prechodných pravidiel k právnym predpisom uplatňovaným od uvedeného dátumu“;

b) v časti II sa oddiel „ŠVÉDSKO“ nahrádza takto:

„ŠVÉDSKO

Nemocenská dávka a aktivačný príspevok vo forme zaručenej náhrady (kapitola 35 zákonníka o sociálnom poistení)

Pozostalostný dôchodok vypočítaný na základe započítaných poistných období (kapitoly 76 – 85 zákonníka sociálneho poistenia)“.

Článok 2

Nariadenie (ES) č. 987/2009 sa mení takto:

1. V prílohe 1:

a) vypúšťa sa oddiel „BELGICKO – ÍRSKO“;

b) vypúšťa sa oddiel „DÁNSKO – GRÉCKO“.

2. V prílohe 3:

a) vypúšťa sa oddiel „HOLANDSKO“;

b) vypúšťa sa oddiel „FÍNSKO“.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 2 ods. 2 sa uplatňuje od 1. januára 2018.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. marca 2017

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER